



Acta de valoració de la documentació dels requeriments als proposats adjudicataris

Expedient	JU-2020-30	Modalitat	Contracte Públic
Núm. de lots	JU-2020-30-1 JU-2020-30-2 JU-2020-30-3 JU-2020-30-4 JU-2020-30-5		
Unitat promotora	Secretaria de Relacions amb l'Administració de Justícia		
Procediment	Obert	Tipus	Serveis
Objecte	Serveis d'interpretació i traducció destinats als òrgans judicials i fiscalies de Catalunya.		

	Import base €	IVA €	Import amb IVA €
Pressupost licitació	7.669.458,76	1.610.586,34	9.280.045,10
Valor estimat	16.768.320,81	-	-
Termini d'execució	32 Mesos		

Nº lot	Descripció	Import base €	IVA €	Import total €	Valor estimat €	Termini execució
1	Interpretació i traducció d'idiomes de Barcelona Ciutat i l'Hospitalet de Llobregat	2.477.961,00	520.371,81	2.998.332,81	5.418.998,64	32 Mesos
2	Interpretació i traducció d'idiomes de Barcelona Comarques	2.445.678,00	513.592,38	2.959.270,38	5.348.376,00	32 Mesos
3	Interpretació i traducció d'idiomes de Girona	1.645.095,20	345.469,99	1.990.565,19	3.597.276,48	32 Mesos
4	Interpretació i traducció d'idiomes de Lleida, Tarragona i Terres de l'Ebre	1.068.362,00	224.356,02	1.292.718,02	2.335.708,32	32 Mesos
5	Interpretació de llenguatges de signes de Catalunya	32.362,56	6.796,14	39.158,70	67.961,37	32 Mesos

Identificació de la sessió

Data: 27.03.2020
Horari: 11:48 h.
Lloc: Mesa virtual



Assistents a la mesa virtual

Nom	Càrrec Mesa	Càrrec Persona
David Lladó Garcia	President	Subdirector general de Recursos Humans i Econòmics de la Secretaria de Relacions amb l'administració de justícia
Mireia Monedero Ribas	Vocal en representació d'Assessoria Jurídica	Tècnica del servei d'assessoria jurídica
Mar Esqué Culleré	Vocal en representació d'Intervenció / Control Intern	Representant d'Intervenció
Blanca de Gispert	Interventora delegada	Representant d'Intervenció
Aparicio Martínez, Francesc Xavier	Vocal en representació de la Unitat Promotora	Cap de Servei del Servei de Programes de Suport Judicial
Josep M. Massanella Ortega	Vocal	Responsable de Contractació de la SRAJ
Josep Lluís Comas Cano	Vocal	Cap de secció de gestió d'expedients de Contractació
Ma Teresa Fontanet Soriano	Secretària	Tècnica del servei de Contractació

Ordre del dia

1. Constitució de la Mesa virtual amb l'enviament de la documentació presentada pels proposats adjudicataris.
2. Anàlisi de la documentació presentada pels proposats adjudicataris en relació al requeriment de documentació.
3. Torn obert de paraules.

Desenvolupament de la sessió

Un cop enviat el correu electrònic als membres que componen la Mesa de Contractació s'entén per oberta la sessió a l'espera de que cadascun d'ells faci la seva valoració de la documentació presentada per les empreses, d'acord amb la proposta i amb el següent desglossament:

Nº lot	Descripció	Empresa	NIF
1	Interpretació i traducció d'idiomes de Barcelona Ciutat i l'Hospitalet de Llobregat	SEPROTEC, Traducció i interpretació, SL	B82695842
2	Interpretació i traducció d'idiomes de Barcelona Comarques	SEPROTEC, Traducció i interpretació, SL	B82695842
3	Interpretació i traducció d'idiomes de Girona	SEPROTEC, Traducció i interpretació, SL	B82695842
4	Interpretació i traducció d'idiomes de Lleida, Tarragona i Terres de l'Ebre	SEPROTEC, Traducció i interpretació, SL	B82695842
5	Interpretació de llenguatges de signes de Catalunya	Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA)	G08621922



Acords

Els membres de la Mesa de contractació accepten la documentació presentada pels proposats adjudicataris.

Assessoria jurídica fa un advertiment pel que fa al proposat adjudicatari dels lots 1,2,3 i 4 SEPROTEC, TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ, S.L., especificant que el document de formalització del contracte al tractar-se d'una societat amb sistema de representació mancomunat, ha d'estar signat conjuntament per dos dels consellers delegats.

NIF	EMPRESSES PROPOSADES ADJUDICATÀRIES	LOTS
33508454F	SEPROTEC, TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ, S.L	1,2,3,4
43680097S	FEDERACIÓ DE PERSONES SORDES DE CATALUNYA	5

El president aixeca la sessió, de la qual estenc, com a secretària, aquesta acta.

La secretària

Vist i plau
El President

Document electrònic administratiu garantit amb signatura electrònica amb certificats del Consorci AOC. La política de signatura aplicable és "Condicions tècniques de signatura electrònica dels actes administratius i de les manifestacions de voluntat en suport informàtic".